

**Zmluva o poskytnutí dotácie na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby
v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej
osoby, ktoré dovърšili dôchodkový vek
uzatvorenú s poukazom na § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách
a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský
zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)
na rozpočtový rok 2020**

Článok I.

Zmluvné strany

1.1 Poskytovateľ:

Názov: **Mesto Krupina**
Adresa/sídlo: **Svätotrojičné nám. 4/4, 963 01 Krupina**
V zastúpení: **Ing. Radoslav Vazan, primátor mesta**
IČO: **00320056**
DIČ: **2021152540**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
Číslo účtu vo formáte IBAN: **SK24 0200 0000 0000 2002 0412**

a

1.2 Prijímateľ:

SVETLO Krupina, n.o.
Adresa/ sídlo: **29. augusta 630/25, 963 01 Krupina**
V zastúpení: **Mgr. Lenka Hudecová, riaditeľka n.o.**
IČO: **50772155**
DIČ: **2120469978**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
Číslo účtu vo formáte IBAN: **SK29 0200 0000 0037 9783 3053**

Článok II.

Predmet zmluvy a účel poskytnutia dotácie

2.1 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí dotácie na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovърšili dôchodkový vek s poukazom na § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov na rozpočtový rok 2020.

- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek s poukazom na §71 ods. 6 zákona o sociálnych službách (ďalej len „dotácia“) na rozpočtový rok 2020 prijímateľovi zo strany poskytovateľa.
- 2.3 Finančné prostriedky na rozpočtový rok 2020 sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť prijímateľovi na základe riadne doručenej písomnej žiadosti Ministerstvu práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa § 78b zákona o sociálnych službách. Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť dotáciu maximálne vo výške, ktorá je uvedená v článku III. bod 1. Tento finančný príspevok získaný z rozpočtovej kapitoly ministerstva je určený pre konkrétneho poskytovateľa sociálnych služieb a je určený na poskytovanie sociálnej služby v zariadení podmienených odkázanosťou, t.j. pre prijímateľa dotácie.
- 2.4 Prijímateľom dotácie je nezisková organizácia SVETLO Krupina, ktorú poskytovateľ založil Uznesením č. 11/2017 – MsZ s dňom vzniku od 1.3.2017 na dobu neurčitú a je jej jediný zakladateľ.
- 2.5 Účelom poskytnutia tejto dotácie je zabezpečenie dostupnosti sociálnych služieb pre prijímateľov sociálnych služieb v zariadeniach sociálnych služieb podmienených odkázanosťou (ďalej aj ako „zariadenie“), a to spolufinancovaním sociálnych služieb v zariadení, v ktorom prijímateľ poskytuje sociálne služby, ktorými sú:
zariadenie pre seniorov (§35 zákona o sociálnych službách).
- 2.6 Prijímateľ sa zaväzuje použiť prijatú dotáciu v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a v tejto zmluve. Pri poskytovaní sociálnej služby má prijímateľ dotácie povinnosť, dodržiavať zákon o sociálnych službách a všeobecne záväzné právne predpisy.

Článok III.

Podmienky financovania

- 3.1 Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi sociálnej služby dotáciu na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby vo výške **188 760,00 eur** (slovom: *jednostoosemdesiatosemtisícšesťdesiat eur*) na rok 2020.
- 3.2 Dotácia sa prijímateľovi vyplatí na účet uvedený v článku bodu 2 tejto zmluvy, a to mesačne v sume **15 730 eur** po dobu 12-tich mesiacov na rok 2020, odo dňa prijatia finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR v období od 1.1.2020 do 31.12.2020.
- 3.3 Nárok na dotáciu prijímateľovi nevzniká na také miesto v zariadení, na ktorom sa počas viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní neposkytne sociálna služba z dôvodu:
- a) neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby alebo
 - b) neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby, ak zmluva o poskytnutí sociálnej služby bola uzatvorená.
- 3.4 Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotácie pomernú časť poskytnutej dotácie za obdobie, v ktorom bolo neobsadené miesto v zariadení tak ako je uvedené v bode 3.3

tohto článku zmluvy podľa trvania tohto neobsadenia od prvého dňa neobsadenia tohto miesta.

- 3.5 Prijímateľ na overenie splnenia podmienka vrátenie pomernej časti dotácie vyplateného na príslušný štvrťrok za neobsadené miesta v zariadení a na účely vyplatenia dotácie je povinný poskytovateľovi predložiť:
- a) zoznam zamestnancov poskytovateľa sociálnej služby v zariadení,
 - b) zoznam prijímateľov sociálnej služby,
 - c) výkaz dennej evidencie neposkytovania sociálnej služby z dôvodu neuzatvorenia zmluvy o poskytovaní sociálnej služby pre každé miesto v zariadení,
 - d) súhrnný výkaz o počte neobsadených miest a výške vrátených finančných prostriedkov za neobsadené miesta na príslušný účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.6 Prijímateľ je oprávnený použiť účelovo viazanú dotáciu v súlade s podmienkami ustanovenými v zákone o sociálnych službách a na základe tejto zmluvy len na spolufinancovanie sociálnej služby. Poskytnutím dotácie možno **spolufinancovať ekonomicky oprávnené náklady prijímateľa na mzdy a odvody** zamestnancov prijímateľa dotácie, ktorý je poskytovateľom sociálnej služby v zariadení, len ak tieto náklady vznikajú, v súlade so zákonom o sociálnych službách pre príslušný poskytovaný druh sociálnej služby a formou sociálnej služby v konkrétnom zariadení, povinne poskytovaný alebo vykonávaný rozsah odborných, obslužných a ďalších činností uvedených v §16 až 18 zákona o sociálnych službách alebo v rozsahu zabezpečovania vykonávania týchto činností alebo utvárania podmienok na ich vykonávanie, ako aj v rozsahu činností podľa §61 ods. 9 tohto zákona.
- 3.7 Podmienky použitia finančného príspevku na spolufinancovanie ekonomicky oprávnených nákladov prijímateľa na mzdy a odvody sú bližšie špecifikované v usmernení ministerstva zverejnenom na webovom sídle ministerstva: <http://www.employment.gov.sk/sk/rodina-socialna-pomoc/socialne-sluzby/>.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa predložiť poskytovateľovi zoznamy a výkazy podľa článku III. bodu 5 tejto zmluvy za prvý, druhý a tretí štvrťrok 2020 a vrátiť nevyčerpanú časť dotácie za príslušný štvrťrok v súlade s § 78 ods. 4 až 13 zákona o sociálnych službách a v zmysle Usmernenia ministerstva k predkladaniu výkazov a zoznamov podľa článku III. bodu 3 tejto zmluvy za prvý, druhý a tretí štvrťrok poskytnutého na rok 2020 zverejneného na webovom sídle ministerstva: <http://www.employment.gov.sk/sk/rodina-socialna-pomoc/socialne-sluzby/>.
- 4.2 Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi zoznamy a výkazy najneskôr **do 5 pracovných dní** nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa vyplatená dotácia týka. Neoddeliteľnou súčasťou výkazov a zoznamov za prvý, druhý a tretí štvrťrok 2020 je štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené čestné vyhlásenie o tom, že dotácia bola použitá v súlade so zákonom

o sociálnych službách a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi a prijímateľ neporušil povinnosť zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť pri používaní finančných prostriedkov dotácie a vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej dotácie z dôvodu neobsadených miest v zariadení vyplývajúcich zo zúčtovania za prvý, druhý alebo tretí štvrťrok 2020 na príslušný účet poskytovateľa.

- 4.3 Prijímateľ je povinný a zaväzuje sa predložiť poskytovateľovi zoznamy a výkazy a záverečné zúčtovanie použitia dotácie vyplatenej na rozpočtový rok 2020, vrátiť nevyčerpanú časť dotácie vyplývajúcu zo zoznamov a výkazov a nevyčerpanú časť dotácie vyplývajúcu zo záverečného zúčtovania v súlade s § 78d ods. 4 až 13 zákona o sociálnych službách a v zmysle Usmernenia ministerstva k zúčtovaniu finančného príspevku poskytnutého na rok 2020 zverejneného na webovom sídle ministerstva: <http://www.employment.gov.sk/sk/rodina-socialna-pomoc/socialne-sluzby/>.
- 4.4 Prijímateľ je povinný predložiť zoznamy a výkazy za 4. štvrťrok 2020 a záverečné zúčtovanie podľa prvej vety **v termíne od 1. januára do 15. februára 2021.** Neoddeliteľnou súčasťou zoznamov a výkazov a záverečného zúčtovania podľa predchádzajúcej vety za rozpočtový rok 2020 je štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené čestné vyhlásenie o tom, že dotácia bola použitá v súlade so zákonom o sociálnych službách a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a všeobecne záväznými právnymi predpismi a prijímateľ neporušil povinnosť zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť pri používaní finančných prostriedkov dotácie a vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej dotácie z dôvodu neobsadených miest v zariadení vyplývajúcich z predložených výkazov a zoznamov a záverečného zúčtovania a neoprávnene použitej dotácie na účet poskytovateľa podľa bodu 3 článku V. tejto zmluvy.
- 4.5 Ak zariadeniu vznikne v rámci zúčtovania za prvý, druhý, tretí alebo štvrtý štvrťrok povinnosť vrátiť pomernú časť dotácie za neobsadené miesto, je prijímateľ povinný vrátiť za toto miesto dotáciu **do 5 kalendárnych dní** nasledujúceho mesiaca po uplynutí štvrťroka, ktorého sa neobsadenie týka, na príslušný účet poskytovateľa, táto povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na zrušenie miesta v zariadení. Za deň vrátenia sa bude považovať deň pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v článku I. bod 1 tejto zmluvy.

Článok V.

Ostatné ustanovenia zmluvy

- 5.1 Prijímateľ dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi potrebné doklady pre zúčtovanie poskytnutej dotácie získanej z rozpočtu Mesta Krupina vždy po ukončení zúčtovacieho obdobia a to **do 5 pracovných dní** po ukončení prvého, druhého a tretieho štvrťroka. Zúčtovanie poskytnutej dotácie prijatej v štvrtom štvrťroku je prijímateľ povinný uviesť a predložiť poskytovateľovi dotácie **najneskôr do 15.1.2020** ak zmluva neustanovuje inak.
- 5.2 Zúčtovanie finančnej dotácie musí obsahovať:

- a) údaje o prijímateľovi dotácie (názov, sídlo, IČO)
 - b) účel použitia dotácie,
 - c) výšku poskytnutej dotácie,
 - d) účtovné doklady, ktoré preukazujú prijatie dotácie (priložiť fotokópiu výpisu bankového účtu, ak bola poskytnutá bezhotovostným prevodom na účet, alebo fotokópiou príjmového pokladničného dokladu, ak bola poskytnutá v hotovosti z pokladne MsÚ),
 - e) účtovné doklady, ktoré preukazujú použitie dotácie (priložiť prefotené pokladničné doklady, faktúru, výpisy bankového účtu, ...atď.),
 - f) súpis týchto dokladov s uvedením sumy v eurách, ako aj celkový súčet za všetky predložené účtovné doklady v eurách,
 - g) ak nebola dočerpaná celá poskytnutá dotácia, rozdiel vrátiť do pokladne alebo na účet Mesta Krupina za podmienok uvedených v Článku VI. bodu 3 a 4.
- 5.3 Výnosy z poskytnutej dotácie, nevyčerpanú dotáciu a neoprávnené použitú dotácie sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na príslušný účet poskytovateľa do 15. februára 2021.
- 5.4 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- eur (slovom: päť eur).

Článok VI. Platnosť zmluvy

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, s platnosťou odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 15.2.2021.
- 6.2 Túto zmluvu možno ukončiť pred uplynutím doby dohodnutej v bod 1 tohto článku a to:
- a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou tejto zmluvy zo strany prijímateľa alebo poskytovateľa.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 7.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom portáli poskytovateľa v zmysle ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho každá strana obdrží dva rovnopisy.
- 7.4 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia zákonom a sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách

územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Krupine, dňa 16.3.2020

V Krupine, dňa 16.3.2020

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....
Ing. Radoslav Vazan
primátor mesta Krupina

.....
Mgr. Lenka Hudcová
riaditeľka neziskovej organizácie
SVETLO Krupina, n.o.



SVETLO Krupina, n.o.